

**Protokół Nr LI/10 - projekt  
z sesji Rady Miejskiej w Połańcu  
odbytej w dniu 22 kwietnia 2010 roku.**

**I. Obecni:**

1. Radni Rady Miejskiej w Połańcu - według listy obecności stanowiącej załącznik do Protokołu.
2. Pan Jacek Tarnowski - Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.
3. Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.
4. Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.
5. Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.

Stan radnych - 15, uczestniczących w sesji - 14 radnych.

Radny nieobecny usprawiedliwiony - p. Leonard Stramowski.

**II. Proponowany porządek obrad:**

**1. Otwarcie sesji.**

**2. Przyjęcie protokołów Nr XLVIII/10, Nr XLIX/10 i L/10.**

**3. Sprawozdania dotyczące 2009 roku - na temat:**

- działalności Rady Miejskiej,
- realizacji budżetu,
- pracy poszczególnych Komisji Rady,
- realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz Gminnego Programu Przemocy w Rodzinie,
- działalności Ośrodka Pomocy Społecznej,
- realizacji zadań w zakresie zapobiegania chorobom i urazom lub innych programów zdrowotnych oraz promocji zdrowia.

**4. Opinie dotyczące wykonania budżetu Miasta i Gminy za 2009 rok:**

- Uchwała Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach w sprawie opinii o sprawozdaniach z wykonania budżetu Miasta i Gminy,
- Uchwała Nr 1/2010 Komisji Rewizyjnej z dnia 25 marca 2010 roku, w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok,
- Uchwała Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium.

**5. Podjęcie uchwał w sprawie:**

- 1/ udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok,
- 2/ uchwalenia zmiany w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec na obszarze wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada oraz przyjęcia tekstu jednolitego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec,
- 3/ zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec,
- 4/ zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2010 rok,
- 5/ zasad i trybu przyznawania, wstrzymywania i cofania stypendiów sportowych oraz finansowania sportu kwalifikowanego,
- 6/ zamiany gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec na grunty

- stanowiące własność p.p. Teresy i Kazimierza Górniak,
- 7/ zamiany gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec na grunty stanowiące własność p. Janiny Ćwik,
  - 8/ odpłatnego przeniesienia własności działek numer: 6406/2 i 6406/3 położonych przy ulicy Czarnieckiego w Połańcu, stanowiących własność Gminy Połaniec, na rzecz właścicieli znajdujących się na nich budynków,
  - 9/ zamiany gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec na grunty stanowiące własność p. Anny Godzwon.

#### **6. Informacje na temat:**

- pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami,
- pracy Burmistrza Miasta i Gminy oraz Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami - w tym informacja dotycząca realizacji inwestycji,
- pracy komisji Rady w okresie między sesjami.

#### **7. Interpelacje radnych.**

#### **8. Dyskusja i wolne wnioski.**

#### **9. Zakończenie obrad.**

### **III. Przebieg obrad:**

#### **Ad. 1.**

Obradom LI sesji przewodniczył i otwarcia dokonał **Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu p. Stanisław Lolo**. Powitał radnych oraz wszystkich zaproszonych gości. Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad, informując, że w sali znajduje się 14 radnych, to jest wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał. Następnie odczytał porządek obrad i zapytał, czy są do niego uwagi.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** z upoważnienia p. Burmistrza zgłosił, że do projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2010 rok zostały wprowadzone autopoprawki, więc nowy projekt uchwały w powyższej sprawie został doręczony p. radnym przed sesją. Nadmienił, że zmiany te były dokładnie omówione na wspólnym posiedzeniu Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** złożył wniosek o rezygnację z przedstawiania sprawozdań z pracy poszczególnych komisji Rady Miejskiej. Wniosek swój uzasadnił tym, iż sprawozdania te wszyscy radni otrzymali w materiałach na sesję. Radni wniosek radnego p. K. Woźniaka przyjęli przez aklamację.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie autopoprawki zgłoszonej przez p. Sekretarz z upoważnienia p. Burmistrza.  
(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).

#### **Głosowanie:**

Za - 14 osób (jednogłośnie).

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie porządku obrad wraz ze zgłoszoną zmianą.  
(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).

#### **Głosowanie:**

Za - 14 osób (jednogłośnie).

## **Ad. 2.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr XLVIII/10 z dnia 4 marca 2010 roku.

Uwag nie wniesiono, więc **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr XLVIII/10 z dnia 4 marca 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

### **Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu - 14 osób (jednogłośnie).

**Protokół Nr XLVIII/10 z dnia 4 marca 2010 roku został przyjęty.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr XLIX/10 z dnia 12 marca 2010 roku.

Uwag nie wniesiono, więc **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr XLIX/10 z dnia 12 marca 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

### **Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu - 14 osób (jednogłośnie).

**Protokół Nr XLIX/10 z dnia 12 marca 2010 roku został przyjęty.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr L/10 z dnia 13 kwietnia 2010 roku.

Uwag nie wniesiono, więc **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr L/10 z dnia 13 kwietnia 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

### **Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu - 12 osób

Przeciw - - osób

Wstrzymało się - - 2 osoby.

**Protokół Nr L/10 z dnia 13 kwietnia 2010 roku został przyjęty.**

## **Ad. 3.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** przedstawił sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej w Połańcu za 2009 rok *(sprawozdanie znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu).*

**Pan Edward Bobiński - radny** po wysłuchaniu sprawozdania stwierdził, że brakuje mu jednego faktu, który miał miejsce, a w sprawozdaniu nie został przedstawiony. Mianowicie 22 stycznia 2009r. zmarł Zastępca Burmistrza śp. Ernest Gałek. Sympatyczny, dobry człowiek, dobry organizator, wszyscy go znali i cenili. Poprosił, aby taki zapis znalazł się w sprawozdaniu.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** wyraził zdanie, że pamięć o śp. Ernestie jest trwała. W rocznicę śmierci odbyła się Msza Święta w Jego intencji. Zawsze będzie go wspominał jako wspaniałego człowieka. Nie ma o tym wzmianki w sprawozdaniu, gdyż o zmarłym śp. Ernestie ma powiedzieć p. Burmistrz.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** w ramach omawiania sprawozdanie z realizacji budżetu za 2009r. przedstawił prezentację multimedialną inwestycji wykonywanych

na terenie Miasta i Gminy w 2009 roku oraz wizualizację przyszłych terenów inwestycyjnych - strefa A, strefa B, strefa C. W ramach prezentacji p. radni obejrzeli:

1/ **drogi:**

- remont drogi gminnej nr 364016T w Luszycy,
- remont drogi gminnej nr 364027T Tursko Małe Kolonia,
- remont drogi przy Kanale Strumień w Ruszcy,
- remont drogi gminnej nr 364137 w Maśniku,
- remont drogi gminnej nr 344124T Ruszcy ul. Kościuszki,
- remont drogi gminnej nr 364130T Ruszcza-Rybitwy
- remont drogi gminnej nr 364195 w Winnicy,
- remont drogi gminnej nr 364191T w Winnicy,
- remont drogi gminnej nr 364193T w Winnicy,
- remont drogi gminnej nr 364196T (obecnie 366214) w Winnicy,
- remont dróg gminnych nr 364018T, 364019T, 364020T w Brzozowej,
- budowa drogi gminnej nr 364147T, 364145T Połaniec-Kraśnik-Zdzieci Stare i Kraśnik-Roszki,
- droga gminna (przedłużenie drogi nr 364156T) przy ul. Mieleckiej,
- droga gminna nr 364156T od OWD przy ul. Mieleckiej w Połańcu obok firmy Megalit),
- remont drogi gminnej nr 364212T w Połańcu,
- droga gminna ul. Partyzantów,
- remont drogi gminnej (łącznik do ul. Mieleckiej w Połańcu),
- remont drogi powiatowej i chodnika na ul. Mieleckiej w Połańcu i ul. Nadwiślańskiej w Winnicy,
- budowa drogi gminnej - łącznik ul. Sportowej z ul. Reymonta,

2/ **chodniki:**

- budowa chodnika przy drodze powiatowej ul. Knothego w Ruszcy,
- remont chodników i parkingów w Połańcu na ulicach: Witosa, Madalińskiego, Kilińskiego, Generała Zajączka, Batalionów Chłopskich, Kołłątaja, Królowej Jadwigi, Czarnieckiego, Reymonta, Kosynierów,

3/ **parkingi:**

- remont parkingu przy OSP w Zdzieciach Starych,
- remont parkingu przy OSP w Zrębinie,
- remont parkingu przy Gimnazjum w Połańcu przy ul. Żapniowskiej,

4/ **Rewitalizacja centralnych obszarów Miasta Połaniec:**

- przebudowa, rozbudowa i zmiana sposobu użytkowania budynku po byłej remizie OSP położonej przy Placu Uniwersału Połanieckiego w Połańcu na obiekt pt: „Centrum Informacji Turystycznej wraz z funkcją usługowo-handlową”,
- przebudowa Płyty Placu Uniwersału Połanieckiego wraz z infrastrukturą podziemną w Połańcu,

5/ **budowa parków rekreacyjnych:**

- wykonanie parku przy muszli koncertowej oraz przy basenie,

6/ **rozbudowa budynku (siłowni) w Połańcu,**

7/ **termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Miasta Połaniec:**

- projektem objęto następujące budynki:
  - Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu,
  - 2 budynki Przedszkoli przy ul. Madalińskiego i ul. Żapniowskiej,
  - 4 segmenty Publicznej Szkoły Podstawowej w Połańcu

- 3 segmenty Publicznego Gimnazjum w Połańcu,
  - budynek Przychodni Zdrowia w Połańcu,
- 8/ **przebudowa kina „Pegaz” w CKiSz w Połańcu,**
- 9/ **remont budynków remiz OSP na terenie Miasta i Gminy Połaniec:**
- remiza OSP Maśnik,
  - remiza OSP Zrębin,
  - remiza OSP Okrągła,
  - remiza OSP Rybitwy,
  - remiza OSP Rudniki,
- 10/ **wyposażenie jednostek OSP z terenu Miasta i Gminy Połaniec w nowy sprzęt specjalistyczny:**
- karosacja samochodu pożarniczego OSP Połaniec,
  - wyposażenie dla wozu strażackiego OSP Ruszcza,
  - zakup samochodu bojowego dla OSP Rybitwy,
  - zakup łodzi ratunkowej WOPR dla OSP Rudniki,
  - zakup lekkiego samochodu dla OSP Zrębin,
- 11/ **remont stadionu w Połańcu,**
- 12/ **odmulenie rowów wraz z wymianą przepustów na terenie Miasta i Gminy Połaniec,**
- 13/ **budowa infrastruktury służącej rozwojowi aktywnych form wypoczynku na terenie Miasta i Gminy Połaniec:**
- budowa placów zabaw przy ulicach: Madalińskiego, Kołtątaja, osiedle Północ,
  - budowa placu zabaw obok muszli wraz ze skate parkiem,
  - remont kortów tenisowych,
  - w toku jest doposażenie placów w dinozaury,
- 14/ **budowa oświetlenia ulicznego na osiedlu Południe w Połańcu,**
- 15/ **budowa infrastruktury społeczno-kulturalnej, rekreacyjnej i sportowej:**
- trwa realizacja zadania pn.: „Poprawa jakości życia na obszarach wiejskich poprzez zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi: Maśnik, Łęg, Tursko Małe na terenie Gminy Połaniec,
  - budowa infrastruktury społeczno-kulturalnej, rekreacyjnej i sportowej tj. boiska, place zabaw, dom wiejski oraz małej infrastruktury turystycznej w szczególności miejsc wypoczynkowych i biwakowych (2007-2013),
- 16/ **likwidacja osuwiska i zabezpieczenie skarpy na długości 400 mb przy drodze powiatowej w Winnicy, Gmina Połaniec,**
- 17/ **zabezpieczenie skarpy poprzez likwidację starorzecza rzeki Czarnej,**
- 18/ **sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej:**
- wykonanie kanalizacji sanitarnej dla Gminy Połaniec,
- 19/ **budowa przepompowni wód deszczowych w Rybitwach,**
- 20/ **dom wiejski w Ruszczy Kępa,**
- 21/ **dom wiejski w Dzieciach Nowych,**
- 22/ **strefy inwestycyjne - przetargi:**
- ogłoszono przetarg na wykonanie zadania pn.: „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - Strefa A (Plac Targowy),
  - trwa przygotowanie przetargu na wykonanie zadania pn.: „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - Strefa B (Tereny

- w kierunku Staszowa),
- trwa przygotowanie przetargu na wykonanie zadania pn.: „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - Strefa C,
- 23/ w dniu 2 grudnia 2009r. w Połańcu gościła delegacja Mitsui Banking Corporation z Japonii i pracownicy Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z Warszawy. Powodem zaproszenia partnerów z Japonii do Połańca była realizowana inwestycja pn. „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Miasta Połaniec” uznana przez NFOŚiGW jako jedna z inwestycji przykładowych w skali całego kraju.

Ponadto **Burmistrz p. Jacek Tarnowski** poinformował, że liczba pracowników zatrudnionych w UMiG Połaniec w 2006 roku wynosiła 85 osób, zaś w 2009 roku 69 osób. Liczba osób zatrudnionych w ramach prac interwencyjnych w 2006 roku wynosiła 50 osób, zaś w 2009r. 272 osoby. Liczba osób zatrudnionych w ramach robót publicznych w 2006 roku wynosiła 0 osób, w 2009 r. 45 osoby. Liczba osób odbywających staż na podstawie umów zawartych z PUP w 2006 roku wyniosła 5 osób, w 2009r. 47 osób. Liczba osób odbywających przygotowanie zawodowe na podstawie umów zawartych z PUP w 2006 roku wyniosła 3 osoby, w 2009r. 9 osób. Burmistrz stwierdził, że po tym co zostało pokazane w prezentacji multimedialnej, nie sposób nie powiedzieć ciepłych słów o wszystkich zebranych tu osobach, bez których tak duża ilość inwestycji, remontów, rozwiązanych problemów, nie udałaby się. Cieszy się, że ma tak wspaniałą załogę, na której może polegać, że ma wspaniałych pracowników w jednostkach. Słowa uznania skierował także do sołtysów, którzy są bardzo pomocni w terenie, do strażaków, którzy są zawsze, kiedy są potrzebni, do policji, z którą współpraca układa się dobrze. Optyzmem napawają go także zmiany w sporcie. Podkreślił, że 2009 roku odszedł od nas na zawsze śp. Ernest Gałek - człowiek zaangażowany w sprawy miasta, przyjaciel. Jemu również należą się słowa uznania. Pan Burmistrz słowa podziękowania skierował także do p. radnych za okazaną pomoc, bez której nie zostałyby wykonane to, co jest. Nadmieniał, że przykro mu tylko z tego powodu, że wiele rzeczy zauważają tylko ludzie, którzy przyjeżdżają z zewnątrz. Ma nadzieje, że z czasem więcej osób, będzie widziało zmiany, które zachodzą na terenie gminy, będzie się poczuwało, że jest ich współtwórcą.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminny Połaniec** poinformowała, że planowane dochody budżetu wg uchwały budżetowej na 2009 rok wynosiły 45 155 847 zł z czego dochody bieżące 34 370 742 zł i majątkowe 10 785 105 zł. Budżet w ciągu roku zwiększył się o 1 245 017 zł (tj. o 2,76 %). Celem zbilansowania wydatków zaangażowano środki z nadwyżki budżetowej, środki wolne w wysokości 1 333 888,58 zł oraz zaciągnięto kredyt w wysokości 6 000 000 zł. Sumując, plan dochodów po zmianach wyniósł 46 400 864 zł i został zrealizowany na kwotę 44 598 148,07 zł tj. 96,11 %, w tym w dochodach bieżących 106,03 %, w dochodach majątkowych 59,66 %. Główną przyczyną niskiego wykonania dochodów jest wpływ środków unijnych na niektóre zadania inwestycyjne z dość znacznym opóźnieniem w stosunku do realizacji rzeczowej inwestycji. Planowane wydatki budżetowe wg uchwały budżetowej na 2009 rok wyniosły 52 528 426,00 zł, wzrosły w ciągu roku o kwotę 5 513 960,00 zł (tj. 10,5 %). Wydatki zostały zrealizowane na kwotę 52 431 976,12 zł, co stanowi 90,33 % planowanego budżetu. Na sfinansowanie

wydatków bieżących łącznie z remontami przeznaczono 37 826 574 zł, co stanowi 65,17 % całego budżetu. Plan zrealizowano w kwocie 33 958 664,99 zł co stanowi 89,77 % planu. Stosunkowo niskie wykonanie wydatków bieżących wynika przede wszystkim z tego, że założono kwotę 1 720 382 zł na ewentualne spłaty poręczeń. Gmina w 2009 roku nie spłacała poręczonych pożyczek.

Na remonty przeznaczono kwotę 4 291 077 zł z tego zrealizowano 3 784 081,38 zł tj. w 88,18 %. Najważniejsze to remonty dróg i chodników na kwotę 3 010 924,47 zł, remonty strażnic OSP 284 838,50 zł, remonty obiektów oświatowych na kwotę 231 200,77 zł oraz remonty oświetlenia ulicznego o wartości 123 334,61 zł.

Budżet początkowy zakładał rezerwę ogólną w kwocie 340 000,00 zł oraz rezerwy celowe w kwocie 6 000 zł.

Wydatki z zakresu kanalizacji, wodociągów, gospodarki odpadami i inne o charakterze ekologicznym finansowane były również z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i wyniosły w roku ubiegłym 3 202 602, 74 zł. Najważniejsze zadania to:

- |   |               |
|---|---------------|
| - likwidacja osuwiska i zabezpieczenie skarpy w Winnicy | 76 231,00 zł  |
| - ochrona przed powodzią i regulacja stosunków wodnych  | 263 317,06 zł |
| - konserwacja i remont kanalizacji deszczowej           | 348 221,27 zł |
| - nasadzanie i utrzymanie zieleni w mieście i gminie    | 225 481,98 zł |

Budżet po zmianach zakładał na koniec 2009 roku niedobór w kwocie 11 641 522 zł. Na dzień 31-12-2009r. niedobór wyniósł 7 833 828,05 zł. Gmina w ciągu roku 2009 spłaciła 444 189,75 zł pożyczek i kredytów.

Uwzględniając zaciągnięty kredyt w wysokości 6 000 000 zł, zadłużenie Gminy na 31 grudnia 2009 roku wyniosło 6 889 698,83 zł. Wysokość kwoty zadłużenia nie przekracza granicy wymienionej w art. 170 ust. 1 ustawy o finansach publicznych. Gmina na bieżąco i w terminie regulowała raty kapitałowe kredytów, pożyczek oraz koszty obsługi długu.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o zadawanie pytań odnośnie sprawozdań z działalności komisji. (*Sprawozdania z działalności: Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych, Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych, Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Komisji Oświaty, Kultury i Sportu oraz Komisji Rewizyjnej znajdują się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Józef Cichoń - radny** w związku z tym, że następne punkty porządku obrad tj. sprawozdania z: realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz Gminnego Programu Przemocy w Rodzinie, działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Połańcu oraz realizacji zadań w zakresie zapobiegania chorobom i urazom lub innych programów zdrowotnych oraz promocji zdrowia, były dokładnie omawiane na komisjach, złożył wniosek, aby przedstawianie tych sprawozdań odbywało się na zasadzie pytań i odpowiedzi.

Radni wniosek radnego p. J.Cichonia przyjęli przez aklamację.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o zadawanie pytań odnośnie sprawozdania z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz Gminnego Programu Przemocy w Rodzinie (*sprawozdanie znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o zadawanie pytań odnośnie sprawozdania z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Połańcu (*sprawozdanie znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Pani Władysława Berycz - radna** zasygnalizowała, że pomimo iż w stosunku do roku 2008, było mniej pieniędzy na działalność OPS, to wywiązał się on z obowiązków, za co chciała podziękować Kierownikowi OPS p. Annie Wolskiej.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o zadawanie pytań odnośnie realizacji zadań w zakresie zapobiegania chorobom i urazom lub innych programów zdrowotnych oraz promocji zdrowia (*sprawozdanie znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

#### **Ad. 4.**

**Przedstawiono opinie dotyczące wykonania budżetu Miasta i Gminy za 2009 rok.**

- Uchwała Nr 50/2010 VI Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach z dnia 16 kwietnia 2010 roku w sprawie opinii o sprawozdaniach z wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok.

**Opinię przedstawiła p. Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** informując, że VI Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach po zbadaniu w dniu 16 kwietnia 2010 roku rocznych sprawozdań z wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok postanawia zaopiniować pozytywnie przedłożone przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec sprawozdania z wykonania budżetu za 2009 rok z uwagami w treści uzasadnienia.

*(Uchwała Nr 50/2010 VI Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach z dnia 16 kwietnia 2010 roku w sprawie opinii o sprawozdaniach z wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej).*

- Uchwała Nr 1/2010 Komisji Rewizyjnej z dnia 25 marca 2010 roku w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok.

**Uchwałę przedstawiła p. Jolanta Pargieła - Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej** informując, że w związku z tym, iż Komisja Rewizyjna wyraziła pozytywną opinię o realizacji budżetu za 2009r. podjęta została Uchwała Nr 1/2010 z dnia 25 marca 2010 roku w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok.

Załącznikiem do Uchwały jest Opinia Komisji Rewizyjnej o realizacji budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok.

*(Uchwała Nr 1/2010 Komisji Rewizyjnej z dnia 25 marca 2010 roku w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej).*



- Uchwała Nr 36/2010 VI składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach z dnia 8 kwietnia 2010 roku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium.

**Opinię przedstawiła p. Jolanta Pargieła - Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej** informując, że VI Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach po zbadaniu w dniu 8 kwietnia 2010 roku wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Połańcu w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok postanowił: zaopiniować pozytywnie wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok. *(Uchwała Nr 36/2010 VI Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach z dnia 8 kwietnia 2010 roku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej).*

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, ile środków z Unii Europejskiej, które gmina planowała wykorzystać w roku 2009 roku, wpłynęło do budżetu gminnego.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** odpowiedziała, że wpłynęły wszystkie pieniądze, za to co było zrealizowane w 2009 roku na zadaniu termomodernizacja, wpłynęła także zaliczka na przebudowę kina, została tylko płatność końcowa. Nie wpłynęły środki na odnowę wsi i rewitalizację.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, jaka to jest kwota, na co **Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** odpowiedziała, że sprawdzi i poda po przerwie.

#### **Ad. 5.**

Przystąpiono do podejmowania uchwał:

- 1) **Projekt uchwały w sprawie** udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** wyraził zdanie, że sprawy udzielenia absolutorium Burmistrzowi były szczegółowo rozstrzygane na komisjach. On nie uczestniczył w pracach komisji, więc teraz chciałby wyrazić swoje zdanie. Stwierdził, że za chwilę Rada zgłasza bardzo ważną uchwałę oceniającą wykonanie budżetu przez Burmistrza, jego osobę pod

kątem gospodarności. Poprzeczka, którą p. Burmistrz stawia sobie, jak również swoim pracownikom, dotyczy też Rady. Z roku na rok jest coraz wyższa, co wiąże się ze zwiększeniem obowiązków, coraz większym zaangażowaniem oraz cięższą pracą Burmistrza p. Jacka Tarnowskiego i pracowników urzędu. Jednak efekty są widoczne. Dodają splendoru p. Burmistrzowi i Radzie. Gmina jest najlepszą w powiecie staszowskim i zajmuje jedno z czołowych miejsc w województwie świętokrzyskim, za co należą się słowa uznania. W imieniu Rady podziękował za to wszystko p. Burmistrzowi.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** wyraził zdanie, że w całej historii Połańca nie było takiego rozkwitu jak teraz. Stwierdził, że p. Burmistrz jest bardzo dobrym gospodarzem, dostrzega każdego człowieka, każdego pracownika, każdą instytucję. Nie należy się wstydzić dziękować tym, którzy ciężko pracują. Podziękował p. Burmistrzowi za to, że miasto i wieś pięknieje. Nadmienił, że p. Burmistrz dziękował wszystkim, ale gdyby on nie zdobył środków zewnętrznych, to Rada nie miałaby czym dzielić.

**Pan Marcin Spychała - radny** również podziękował p. Burmistrzowi za włożony wysiłek i jednocześnie zapytał o inwestycję dobudowy oświetlenia przy ul. Działkowców.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że projekt zostanie wykonany w 2010 roku.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że wstrzyma się przy głosowaniu i chce to uzasadnić. Mianowicie, ocenia on Burmistrza nie tylko jako wykonawcę budżetu, do tej części działalności praktycznie nie ma uwag, każdy widzi, co się dzieje, środki są pozyskiwane i dobrze gospodarowane. On ocenia p. Burmistrza także pod innym kątem. Zasygnalizuje tylko jeden temat, który go powstrzymuje od tego, żeby podnieść rękę „za”. 15 grudnia 2009r. Rada Miejska na wniosek p. Burmistrza podjęła, jego zdaniem kontrowersyjną uchwałę o zamianie gruntów. Wczoraj dwie komisje były tam i widziały skutki tej zamiany. Uważa, że przyniosła ona szkodę gminie i była to sprawa prywatna.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że wszystko zostało wykonane zgodnie z prawem a on nie brał udziału w rozmowach i negocjacjach. Nadmienił, że radny p. E. Bobiński wybiórczo podkreśla tylko pewne sprawy, bo sprawa zamiany działek zaczęła się w roku 2003. Już ówczesny Burmistrz p. Janusz Gil czynił nieskutecznie próby zamiany. Po 8 latach udało się jej dokonać, po to, żeby na Osiedlu „Południe” można było wykonać sieć dróg do przyszłych domów. Poprosił p. Teresę Parcheta - Kierownika Referatu Mienia Komunalnego o przedstawienie powyższego zagadnienia.

**Pani Teresa Parcheta - Kierownik Referatu Mienia Komunalnego** poinformowała, że gmina zwracała się z wnioskiem do p. M.Tarnowskiej o sprzedaż części działki (działka p. Tarnowskiej w całości miała ponad 29 arów, natomiast gminie pod budowę ulic wewnętrznych na tym zadaniu niezbędne było około 11 arów z tej działki). Jako jedna ze spadkobierców

p. M. Tarnowska oświadczyła, że absolutnie nie wyraża zgody na sprzedaż 11 arów, z tejże 29 arowej działki, bowiem wówczas zostanie jej część, której nie będzie można w racjonalny sposób zagospodarować na cele budowlane. Swoją decyzję uzasadniała również tym, że w 2001 roku przekazała już około 20 arów z innej własnej działki na tym samym osiedlu pod pasy drogowe ul. Jana Pawła II i nowego odcinka ul. Witosa. Jednoznacznie oświadczyła, że nie zgodzi się ani na uchwalenie tej pozostałej części planu przestrzennego, bo część osiedla nie miała planu i gmina zamierzała opracowywać ten plan, ani nie zgodzi się na odstąpienie własnych gruntów pod drogi. Żądała zamiany na inne tereny budowlane na tym osiedlu. Ponieważ gmina miała na tym osiedlu w zasobie 2 działki, które odpowiadały powierzchni przybliżonej do powierzchni działki p. Tarnowskiej zdecydowano o zamianie tych działek. Negocjacje trwały długo, p. Tarnowska w międzyczasie zniósła współwłasność z siostrą i stała się jedyną właścicielką działki.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, od którego roku trwały negocjacje.

**Pani Teresa Parcheta - Kierownik Referatu Mienia Komunalnego** odpowiedziała, że sprawa z p. M. Tarnowską toczyła się od 2001 roku.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy działka p. Tarnowskiej była gminie niezbędnie potrzebna do prawidłowego funkcjonowania.

**Pani Teresa Parcheta - Kierownik Referatu Mienia Komunalnego** odpowiedziała, że tak, jeżeli gmina chce tam wykonać drogi. Ponadto p. Tarnowska nie wyrażała zgody na budowę uzbrojenia w pasach drogowych, chodziło o budowę linii energetycznej przez jej grunty. Negocjacje w tej sprawie trwały półtora roku. Ostatecznie w ubiegłym roku p. M. Tarnowska wyraziła zgodę na budowę tej linii energetycznej, ale już w momencie końcowym negocjacji w sprawie zamiany działek.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** oświadczył, że Burmistrz p. Jacek Tarnowski nie brał udziału w negocjacjach z p. M. Tarnowską przy zamianie gruntów.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że ma spisana notatkę uzgodnień i stroną z upoważnienia Burmistrza jest Zastępca Burmistrza p. J. Kądziela. Prosi więc, aby mu nie mówić, że p. Burmistrz nie brał w tym udziału.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zwrócił uwagę radnemu p. E. Bobińskiemu, aby nie pouczał p. radnych, bo wiadomo, że z upoważnienia Burmistrza są wszystkie pisma.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że gdyby Zastępca Burmistrza nie wstał i nie oświadczył czegoś, co jego zdaniem jest dziwne, to by się nie odzywał.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** stwierdził, że zboczono

z tematu dyskusji. Radny p.E.Bobiński miał prawo zapytać, zostało to wyjaśnione, więc uważa, że dalsza dyskusja robi się zbędna.

**Pan Józef Cichoń - radny** zasygnalizował, że ma dużo gości z Holandii, z Niemiec, którzy do niego przyjeżdżają i są zaskoczeni rozmachem prac, jakie są prowadzone na terenie Miasta i Gminy Połaniec. Pytają go, kto do tego doprowadza. On zawsze odpowiada, że p. Burmistrz, p. Zastępca Burmistrza są ludźmi, którzy doprowadzili do tego, że Połaniec wygląda jak wygląda. Zaapelował do p. radnych o skupienie się na sprawach poważnych, a nie bezzasadnych zarzutach, które tej Radzie nie przystoją. Podziękował p. Burmistrzowi za wszystko.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.  
(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	13	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba.

**Uchwała Nr LI/297/10 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** w imieniu Rady pogratulował p. Burmistrzowi.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** nadmienił, że praca włożona w rozwój miasta i gminy, to praca wielu ludzi, którym przede wszystkim należy dziękować.

**Pan Mieczysław Ścisłowski - Komendant Miejsko-Gminny OSP** pogratulował p. Burmistrzowi uzyskania absolutorium oraz podziękował p. Burmistrzowi i Radzie za to, że straż na terenie gminy dysponuje bardzo dobrym sprzętem na skalę europejską. Dzięki temu wszyscy czują się bezpiecznie a straż jest przygotowana na wszelkie działania.

- 2) **Projekt uchwały w sprawie** uchwalenia zmiany w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec na obszarze wsi: Brzozowa, Luszycza, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada oraz przyjęcia tekstu jednolitego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec.

**Pani Małgorzata Kruzel-Witek - Inspektor ds. budownictwa** zgłosiła, że załącznik nr 7 do uchwały został rozszerzony o dopisanie uwag z zakresu ochrony środowiska do prognozy oddziaływania, które wynika ze studium. W pierwszej wersji było ogólne podsumowanie, krótkie uzasadnienie dotyczące i zmiany studium i prognozy oddziaływania. Po rozmowie z pracownikami Wojewody, kazano wyszczególnić każdą uwagę, która została wniesiona, więc zostały one dopisane. Ponadto tytuł uchwały nie zgadzał się z tytułem uzasadnienia. Zostało to poprawione i doprowadzone do zgodności.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **p. Antoni Matuszko -**

**Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisję o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Marcin Spychała - radny** zapytał czy zostanie zlikwidowana strefa ochronna wokół składowiska odpadów paleniskowych.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że strefa została zlikwidowana a ponieważ była wprowadzona do dokumentów planistycznych, jakim jest studium i plan miejscowy, w związku z tym nie ma innej możliwości, jak zmiana tych dokumentów. Nie ma już ograniczenia, które zakazywałoby realizacji zabudowy kubaturowej w strefie 500 metrów od składowiska.

**Pani Władysława Berycz - radna** zgłosiła, że wykaz obiektów i zespołów o wartościach kulturalnych, które są wymienione w poszczególnych miejscowościach jest nieaktualny. Poprosiła o jego uaktualnienie.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że gdy pracownia przystępowała do pracy nad studium i zmianą planu, ewidencja była taka, jak wykazana w załączniku. Gmina dopiero teraz przystąpiła do jej aktualizacji. Pracownia nie ma możliwości wprowadzenia zmian, jeżeli nie zostaną jej przekazane aktualne dane.

**Pan Edward Bobiński - radny** poprosił o pokazanie na mapie co fizycznie zmieniło się w związku z likwidacją strefy w obecnym studium w stosunku do poprzedniego, które obowiązywało rok temu.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że likwidacja strefy skutkuje tym, że tereny, które są w planie wyznaczone pod zabudowę będą umożliwiały realizację budynków. Przedtem tego nie było.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zapytał, czy w związku z likwidacją strefy będzie możliwość budowania domów na działkach, które wykupiła Elektrownia i wywłaszczyła ludzi.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że jeżeli w planie miejscowym będzie to teren oznaczony MNR jako teren zabudowy mieszkaniowej i zagrodowej to na tym terenie będzie można budować zgodnie z tym, co będzie zapisane w planie.

**Pan Edward Bobiński - radny** zgłosił, że w załączniku nr 1 do projektu

uchwały na str. 64, jest zdjęcie z podpisem „Kościół Św. Michała w Połańcu”.

**Pani Władysława Berycz - radna** dodała, że jeszcze w Tursku Małym jest zaznaczony młyn, którego nie ma.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że dokument, który będzie przyjmowany nazywa się „Uchwalenie zmiany w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec na obszarze wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada oraz przyjęcia tekstu jednolitego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec”. Przyjmowany będzie tekst jednolity, nie aneks, nie poprawki do tego dokumentu, a wszystkie dane o gminie są z 2001, 2002, 2003. Zapytał dlaczego nie podano danych rzeczywistych z lat 2007-2009.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że studium ma być przyjęte z autopoprawkami. Było to podnoszone na komisjach. Autopoprawką zostaną wprowadzone dane dotyczące dwóch informacji: aktualizacja podmiotów gospodarczych oraz aktualizacja liczby ludności, ale tylko w tych 6 miejscowościach. Po przyjęciu tych zmian, będzie funkcjonował tekst jednolity, ale w pozostałej części, będą informacje wg stanu na 2005r. Pracownia nie ma możliwości ingerowania w dokument, który został uchwalony w 2005 roku.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że zgadza się z tym, w związku z opisami poszczególnych miejscowości. Ale w studium są dane statystyczne o gminie, które jego zdaniem powinny być zaktualizowane.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że kilka informacji, dotyczących gminy, zostało zaktualizowanych.

**Pan Edward Bobiński - radny** zwrócił uwagę, że dane o bezrobociu pochodzą z 2002 roku.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że pracownia aktualizując liczbę ludności, wyszła przed szereg, bo to wykracza poza zakres tej zmiany.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zauważył, że p. A.Matuszko twierdzi, że stan ludności został zaktualizowany a jest podany z 2006 roku, a teraz mamy rok 2010.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że p. radni skupiają się na szczegółach, które naprawdę nie mają znaczenia. Poprosił o skupienie się na rzeczach istotnych, on na ten temat chętnie podyskutuje. Zgłosił, że stan ludności może zostać poprawiony autopoprawką według stanu na dzień 31.XII.2009r. Ale wykracza to poza ramy zmiany, którą robiła pracownia.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 14 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr LI/298/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 3) **Projekt uchwały w sprawie** uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zwrócił się do sołtysów, aby wypowiedzieli się, co sądzą o tych planach.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** stwierdził, że jest zdziwiony wystąpieniem radnego, z uwagi na to, że plany były wyłożone do wglądu i można było wówczas składać stosowne wnioski.

**Pan Jerzy Bednarski - sołtys wsi Brzozowa** odparł, że on się nie będzie wypowiadał, bo w strefie Brzozowej, nikt nie mieszka, wszyscy zostali wywłaszczeni.

**Pan Edward Nalepa - sołtys wsi Łęg** zasygnalizował, że ma działkę przy ul. Jędrusiów w Połańca. Zwracał się o przekształcenie jej na budowlaną, nie dostał odpowiedzi, ale podczas sesji usłyszał, że odrzucono jego wniosek ze względu na to, że przez jego działkę ma przebiegać droga.

**Pani Małgorzata Kruzel-Witek - Inspektor ds. budownictwa** wyjaśniła, że w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały jest rozstrzygnięcie Rady Miejskiej dotyczące trzech wniosków złożonych podczas wyłożenia planu: pp.. Anny i Edwarda Nalepy, p. Bogusława Kamińskiego, pp. Teresę i Mieczysława Tutak. Wniosek p. Kamińskiego został rozpatrzony pozytywnie, natomiast wnioski p. E.Nalepy i pp. T.M. Tutak zostały rozpatrzone negatywnie. Poinformowała, że w projekcie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada, przedmiotowa działka (tak samo p. Tutaka) znajduje

się w części na terenie projektowanej drogi o symbolu KDGP-2 /przeprawa mostowa przez rz. Wisłę/ oraz w części na terenie rolnym oznaczonym symbolem R. W obowiązującym studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Połaniec jak również jego obecnej zmianie, przez w/w działkę przebiega projektowana droga klasy GP. Ze względu, że na dzień dzisiejszy nie ma ustalonego przebiegu nowej trasy tej drogi, utrzymuje się jej dotychczasowy przebieg. Ponadto ustalenia zmiany planu są zgodne z ustaleniami zmiany studium. Nadmienila, że gmina na dzień dzisiejszy nie ma żadnych materiałów, które by potwierdziły inny przebieg drogi niż ten, który jest ustalony w planie i w jego zmianie.

**Pan Edward Nalepa - sołtys wsi Łęg** dodał, że on zwrócił się o przekształcenie działki, bo na sesji w marcu br. był projektant, który pokazywał całkiem inną trasę przebiegu drogi.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** wyjaśnił, że w momencie kiedy był opracowywany plan miejscowy, pewne instytucje zostały zawiadomione o tym. Nie przysłały żadnych wniosków, informacji.

**Pan Marcin Spychała - radny** zapytał, czy zmiana planu stworzy możliwość dla potencjalnych właścicieli sprzedaży działek sąsiadujących ze składowiskiem i poszerzenia go.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że możliwość realizacji jakiegokolwiek inwestycji, musi być zgodna z planem miejscowym. Dookoła składowiska są tereny, które są terenami zielonymi. One mają określone ustalenia, które eliminują możliwość poszerzenia składowiska. To jest strefa ochronna dla tego składowiska. W związku z tym, zgodnie z planem takiej możliwości nie ma.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy jeśli Rada przyjmie tę zmianę Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego, to gdy przyjdzie do realizacji wizji mostu, którą radni poznali w marcu, czyli droga będzie przechodzić między Łęgiem a oczyszczalnią ścieków, to inwestor musi skorzystać ze specustawy.

**Pan Antoni Matuszko - Projektant z Instytutu Rozwoju Miast w Krakowie** odparł, że tak.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.  
(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	12	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	2	osoby.

**Uchwała Nr LI/299/10 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).



- 4) **Projekt uchwały w sprawie** zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2010 rok.

W związku z tym, że projekt uchwały wraz z autopoprawkami był dokładnie omawiany na Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych oraz na Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska zrezygnowano z dokonywania wprowadzenia do powyższego projektu uchwały.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, co zmieniło się w budżecie, bo na Komisji Oświaty omówiono te zmiany dokładnie a dzisiaj są p. radnym rozdane nowe materiały.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odpowiedziała, że autopoprawką wprowadzono następujące zmiany: zwiększono wydatki o kwotę 6 500 zł na zakup silnika do łodzi, zwiększono dotację na CKiSZ, zdjęto zadanie pn. „Odnowa Wsi”, a zadanie „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych”, które było podzielone na dwa etapy teraz podzielono na trzy etapy, tak jak są obszary (A, B, C), żeby w trakcie realizacji łatwiej było rozliczyć te zadania.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** stwierdził, że rozdział 75412-Ochotnicze straże pożarne zwiększył się o dodatkowe pieniądze na silnik do łodzi.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odpowiedziała, że tak. Przed autopoprawką zwiększenie wydatków w tym rozdziale było na kwotę 19 958 zł w wydatkach związanych z realizacją zadań statutowych. Autopoprawką wprowadzono wydatek inwestycyjny w kwocie 6 500 zł na zakup silnika do łodzi.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** stwierdził, że na komisji mówiono, że w tych pieniądzach jest już silnik a dzisiaj go nie ma.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** stwierdził, że tak nie mówiono.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że kwota

19 958 zł przeznaczona jest na energię dla OSP. Natomiast dodatkowo autopoprawką wprowadza się kwotę 6 500 zł na zakup silnika.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** w związku z tym, że na komisji były uwagi odnośnie działania monitoringu poprosił Komendanta Komisariatu Policji w Połańcu p. Wiesława Szymańskiego o przedstawienie informacji, jaki wpływ na bezpieczeństwo ma działający monitoring.

**Pani Władysława Berycz - radna** poinformowała, że to ona pytała, a pytanie jej brzmiało: „Ile zdarzeń odkryły lub uchroniły ludzi od kradzieży, pobicia Panie, które są zatrudnione na monitoringu”. Prosi o taką odpowiedź.

**Pan Wiesław Szymański - Komendant Komisariatu Policji w Połańcu** odpowiedział, że w 2009r. tych zdarzeń nie było dużo. Panie interweniowały 12 razy, czyli średnio 1 raz na miesiąc. Były to przypadki: niszczenia zieleni, niszczenia koszy, zakłócania porządku, szarpaniny. W 2004 roku, kiedy nie było monitoringu na terenie Gminy Połaniec stwierdzono 352 przestępstwa, natomiast w ostatnim roku - 104, czyli blisko ¼. Spadek jest duży. Monitoring wpływa bardzo pozytywnie na bezpieczeństwo.

**Pani Maria Jednaki - radna** przedstawiła spostrzeżenie mieszkańców Połańca w związku z długoterminowym remontem Rynku. Mieszkańcy apelują do funkcjonariuszy, żeby przypilnowali niektórych kierowców, którzy chcąc ominąć powstałe korki utrudniają i często uniemożliwiają ruch innym.

**Pan Wiesław Szymański - Komendant Komisariatu Policji w Połańcu** wyjaśnił, że jeżeli chodzi o tamowanie ruchu, to rzeczywiście te problemy występują. Policja wykorzystuje monitoring i osoby są za to karane.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał, jak się spisują urządzenia monitorujące, bo one są stare.

**Pan Wiesław Szymański - Komendant Komisariatu Policji w Połańcu** odparł, że wcześniej były problemy. Ostatnio sprzęt jest serwisowany, więc większych problemów nie ma. Monitoring spisuje się bardzo dobrze.

**Pan Edward Bobiński - radny** nadmienił, że na Komisji Oświaty pytał p. Skarbnik o pieniądze na pomoc społeczną. Pani Skarbnik mu to wytłumaczyła, niemniej prosi, aby to powtórzyła. On na komisji zadeklarował, że podniesie wniosek, który według niego jest bardzo istotny. Zgłaszał go kilka lat temu, ale nie przeszedł. Stwierdził, że aktualnie gmina przeznaczona 36 tys. zł jako pomoc do domu pomocy społecznej lub w innej formie jako OPS na opiekę nad ludźmi samotnymi, starszymi, takimi, którzy wymagają opieki ze strony gminy. Uważa, że nadszedł czas, żeby się zastanowić, co zrobić w zasobnej, dobrze gospodarowanej gminie, żeby zacząć się opiekować tą częścią społeczeństwa, która się starzeje. Gmina tego nie robi. Uważa, że wysyłanie osoby z OPS do domu jest świetną rzeczą, ale nie załatwia tematu. On wnioskuje, żeby zająć się tematem i w najbliższym czasie spróbować zorganizować coś stacjonarnej. Nie wie czy zacząć od domów dziennego pobytu, czy od razu pójść w domy spokojnej starości. Jako przykład podał

Niepubliczny Zakład Opieki w Koniemłotach, gdzie dniówka za przebywanie podopiecznych wynosi około 30 zł. Tam jest ciągle tłok. Nadmieniał, że gmina Połaniec starzeje się w zastraszającym tempie, a nie wszyscy mają odpowiednią opiekę. A nawet jeśli ją mają, to ludzie starsi potrzebują swojego towarzystwa, sposobu spotykania się, rozmowy. Chce żeby ten wniosek sprecyzować, a jak trzeba to on go sprecyzuje i przegłosować.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyraził zdanie, że wniosek radnego p. E.Bobińskiego jest bardzo słuszny. Podkreślił, że w powyższej sprawie są prowadzone rozmowy z właścicielem dworku w Ruszczy. Ma nadzieje, że uda się to wspaniałe miejsce odzyskać i uda się przekonać konserwatora, żeby ten budynek odpowiednio przystosować do zakładanych potrzeb. Jeżeli tylko będzie możliwość, na pewno zostanie tam stworzone piękne, spokojne wspaniałe miejsce dla tych celów.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odniosła się do pierwszej części pytania radnego p. E.Bobińskiego. Poinformowała, że w dziale 852-Pomoc Społeczna, rozdział 85219-Ośrodki pomocy społecznej zwiększono wynagrodzenia i składniki od nich naliczane o kwotę 6 000 zł, ponieważ gmina dostała ze ŚUW decyzje na te środki. Zostaną one przeznaczone na dodatki dla pracowników socjalnych, zgodnie z wytycznymi decyzji. Ponadto na wniosek Kierownika OPS zmniejszono środki w rozdziale 85295-Pozostała działalność o 30 000 zł w związku z tym, że gmina otrzymała dofinansowanie na dożywanie dzieci. Środki te zostały przeznaczone: na rozdział 85202 Domy pomocy społecznej - 15 tys. zł oraz na rozdział 85219-Ośrodki pomocy społecznej 15 tys. zł, na koszty związane z bieżącym utrzymaniem, głównie na opłaty.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy w domach pomocy społecznej gmina ma podopiecznych.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS** odparła, że jest tam 4 podopiecznych.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odniósł się do słów radnego p. E.Bobińskiego, że gmina nie opiekuje się starszymi osobami. Podkreślił, że chciałby zobaczyć gminę, która w podobny sposób wydatkuje tyle środków na opiekę społeczną. Niemniej stwierdził, że jest to cenna uwaga i cenna inicjatywa, którą bezwzględnie gmina będzie chciała realizować. Będzie to trudne, gdyż domy opieki społecznej nie są jednostkami organizacyjnymi czy placówkami gminy. Zazwyczaj są prywatne albo prowadzone przez stowarzyszenia. W związku z tym, że na Komisji Budżetu i Komisji Rolnictwa padły nieładne stwierdzenia odnośnie wydatkowania środków na straże pożarne, p. Burmistrz poprosił p. A.Dudek, żeby przedstawiła, na co są wydatkowane pieniądze w strażach.

**Pani Alina Dudek - Kierownik USC** wyjaśniła, że na bieżącą działalność, tzn. na zakup paliwa, na energię, na media, na wypłaty ekwiwalentów dla strażaków za udział w akcjach ratowniczych, które wypłacane są zgodnie z ustawą o ochronie pożarowej. Oprócz tego gmina ma zawarte porozumienia ze strażami, z których wynika, za co i jak gmina ma płacić. Zasygnalizowała,

że nie wie jakie były problemy na komisji.

**Pani Władysława Berycz - radna** odparła, że chodziło o rachunek za energię elektryczną na kwotę około 3 tys. zł.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** stwierdził, że nie chodzi o 3 tys. zł, ale o sposób. Jeżeli radny, który to powiedział, chce, to może to zostać odtworzone.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** odparł: „proszę bardzo”.

**Pani Alina Dudek - Kierownik USC** wyjaśniła, że wysokie rachunki za energię były z powodu wysokich mrozów, które występowały w czasie tegorocznej zimy. W budynku OSP Ruszcza jest ogrzewanie elektryczne, a jak wiadomo, energia jest droga. Poinformowała, że w dniach od 22 stycznia do dnia 26 marca br. rachunek za energię w tej jednostce wyniósł ponad 3 tys. zł. Gmina zapłaciła 88 %, resztę zapłaciła jednostka.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski poprosił p. A.Dudek - Kierownika USC** o wyjaśnienie jakie jest jej postępowanie w przypadku wysokich rachunków.

**Pani Alina Dudek - Kierownik USC** odparła, że na ten temat były prowadzone rozmowy z Naczelnikiem OSP i Prezesem OSP. Nie było innego wyjścia, tylko ten rachunek trzeba było zapłacić, bo wiadomo, jakie są następstwa nieuregulowania należności. Rejon Energetyczny odcina prąd, a później są dodatkowe koszty podłączenia.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że na Komisji Budżetu padło stwierdzenie, że „jest rok wyborczy, dlatego wszystkie koszty, które straż potrzebuje Burmistrz płaci”. Poprosił p. Alinę Dudek - Kierownika USC o ustosunkowanie się do tych słów.

**Pani Alina Dudek - Kierownik USC** odparła, że każdy rachunek bardzo dokładnie analizuje i każdą złotówkę stara się wydawać zgodnie z ustawą o ochronie pożarowej i zgodnie z zawartymi porozumieniami.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy ma rozumieć, że ciepło w budynku OSP musi być włączone przez cały czas, żeby nie pozamarzały rury.

**Pani Alina Dudek - Kierownik USC** odparła, że jednostka jest w Krajowym Systemie Ratownictwa Technicznego i samochód musi być w gotowości bojowej.

**Pan Mieczysław Ścisłowski - Komendant Miejsko-Gminny OSP** dodał, że sprzęt, który jednostka posiada jest specjalistyczny i musi być garażowany w ogrzewanym budynku. Minimalna temperatura w pomieszczeniu musi wynosić 5 stopni.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** stwierdził, że świetlice wiejskie, które gmina buduje, też będą musiały być ogrzewane. Wyraził

zdziwienie, że p. St. Juszczak - strażak, tego nie rozumie.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyraził zdanie, że koszty na utrzymanie jednostek OSP są duże, ale one są niewspółmierne małe jeśli chodzi o działalność tych jednostek w zakresie straży i w zakresie potrzeb lokalnych. W tym roku gmina będzie proponowała złożenie wniosku o dofinansowanie wyposażenia strażnic i świetlic w tzw. solary słoneczne, nie tylko pod kątem wody użytkowej, ale także budowy centralnego ogrzewania.

**Pan Stanisław Juszczak - radny** poinformował, że wczoraj na komisji powiedział, że jak on był w straży i rachunek był na 1 500 zł, to p. Burmistrz robił wielki szum. Teraz straż ma 3 000 zł i p. Burmistrz się nie odzywa, tylko podwyższa wydatki. Rada głosuje i się płaci bez niczego. Nadmienił, że pomysł z wyposażeniem strażnic w tzw. solary słoneczne jest bardzo dobry. Ogrzewanie należy zmienić w każdej strażnicy. OSP Ruszcza została wpompowana w okropne koszty związane z ogrzewaniem elektrycznym.

**Pan Mieczysław Ścisłowski - Komendant Miejsko-Gminny OSP** stwierdził, że radny p.St.Juszczak uczestniczył przecież przy projektowaniu tego budynku, bo był wtedy w zarządzie straży, więc do kogo teraz ma pretensje. Poza tym, gdyby nawet młodzież się spotykała w tym budynku to nie jest to przestępstwo.

**Pan Stanisław Juszczak - radny** odparł, że młodzież powinna się spotykać a budynek powinien żyć

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** wyraził zdanie, że budynek musi być ogrzewany.

**Pan Stanisław Juszczak - radny** dodał, że są zalecenia odgórne, że w tym budynku musi być temperatura 6 stopni. Stwierdził, że za energię w OSP Ruszcza płacono 1 500 zł i też były wtedy duże mrozy.

**Pan Piotr Janiszewski - Prezes OSP Ruszcza** poinformował, że jest Prezesem OSP Ruszcza już 5 rok. Płaci rachunki i w zimie nigdy nie było rachunku na 1 500 zł, tylko dochodziły one do 2 000 zł. W tym roku w Ruszczy powstał klub sportowy, w strażnicy mieli oni swoje spotkania, więc grzali. Było też zebranie sprawozdawcze. Ponadto w dwóch garażach 24 godziny na dobę są włączone 2 grzejniki, bo OSP ma sprzęt, który musi być przetrzymywany w dodatniej temperaturze.

Odsłuchano nagrania z kasy magnetofonowej nagranej podczas wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska dotyczącej przedmiotowej wypowiedzi radnego p. Stanisława Juszczak.

**Pani Władysława Berycz - radna** zaapelowała o zachowanie umiaru w związku z wielką tragedią narodową. Radny p. St. Juszczak powiedział to na komisji, a strażacy powinni wyjaśnić to sobie we własnym gronie.

**Pan Piotr Janiszewski - Prezes OSP Ruszcza** odniósł się do wypowiedzi radnego St. Juszczyka odsłuchanej z kasety i poprosił, żeby osoba, która zapłaciła 3 tys. zł za salę w strażnicy, okazała się kwitkiem p. Juszczykowi, bo Skarbnik daje pokwitowanie każdemu, kto wynajmuje salę.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że nie chodzi mu o to, żeby coś takiego odsłuchiwać na sesji, a o to, żeby to co się mówi na komisjach odnośnie straży, było prawdziwe. Chciał, żeby każdy słyszał, że gmina wydatkuje na strażę tyle środków, ile potrzeba, żeby nie było zarzutu, że rozdaje pieniądze bo jest rok wyborczy.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** oświadczyła, że razem z p. A.Dudek może potwierdzić, że to nie była faktura zapłacona bez mrugnięcia okiem.

**Pani Maria Jednaki - radna** odniosła się do dyskusji, która miała miejsce w sali. Stwierdziła, że czasami odnosi wrażenie, że radny nie może mieć własnego zdania. Radny p. St. Juszczyk nie był poinformowany, więc zapytał. Dziś z ust p. Burmistrza padły pod adresem radnych stwierdzenia, że pytania są nieładne. Jej się wydaje, że nie należy oceniać pytań czy odpowiedzi, bo można posunąć się za daleko. Zadał radny pytanie, więc należy mu na nie odpowiedzieć, bez oceny jego jakości.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że jeżeli ktoś widzi, że on robi coś złe, to niech to powie w inny sposób, bez obrażania. Stwierdzenie, że robi coś niegospodarnie, że wydatkuje środki w sposób niewłaściwy jest dla niego obraźliwe. Pieniądze na strażę są wydatkowane bardzo skrupulatnie.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy zostanie wyremontowany gabinet stomatologiczny.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że tak.

**Pan Mieczysław Ścisłowski- Komendant Miejsko-Gminny OSP** odniósł się do słów o niegospodarność p. Burmistrza. Poinformował, że niejednokrotnie chodzi do p. Burmistrza z potrzebą zakupu sprzętu. Pan Burmistrz niejednokrotnie sam negocjuje dobre ceny. Podziękował mu za tak wielkie zrozumienie potrzeb straży.

**Pan Edward Bobiński - radny** wyraził zdanie, że mimo sympatii do straży, widzi, że to spotkanie zostało nagrane i wyreżyserowane. On na komisjach bardzo dużo i ostro mówi, więcej niż na sesji. Będzie prosił, aby na sesjach odsłuchiowano jego wypowiedzi z komisji. Jeszcze raz podkreślił, że to wszystko zostało przygotowane. Jemu to przeszkadza, on takich rzeczy nie lubi.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 13 osób  
Przeciwko podjęciu uchwały - - osób  
Wstrzymało się od głosu - 1 osoba.

**Uchwała Nr LI/300/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** udzieliła odpowiedzi na pytanie zadane przez radną p. M. Jednaki odnośnie środków pozyskanych w 2009 roku i poinformowała, że była to kwota 5 mln 285 tys. 377 zł.

- 5) **Projekt uchwały w sprawie** zasad i trybu przyznawania, wstrzymywania i cofania stypendiów sportowych oraz finansowania sportu kwalifikowanego. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Mieczysław Machulak – Sekretarz Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Edward Bobiński - radny** zgłosił, że w załączniku do powyższego projektu uchwały dyscypliny sportowe są napisane w nawiasie, a nie mogą być, bo to jest podstawowa informacja.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** odparł, że nawiasy zostaną zastąpione myślnikami.

**Pan Marcin Kaczmarczyk - Mł. referent ds. promocji, sportu i turystyki** zgłosił jeszcze, że w załączniku do projektu uchwały zapis „Burmistrz Połańca”, zostanie zastąpiony zapisem „Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec”, a w projekcie uchwały w par. 2 i w par. 8 podpunkty zostaną zastąpione punktami.

**Pan Marcin Spychała - radny** skierował pytanie do znajdującego się w sali trenera p. A. Skowrona jak ustalone kryteria przyznawania stypendium sportowego odnoszą się do realiów. Chodziło mu głównie o tenis stołowy, czy ktoś się zakwalifikuje na te kryteria.

**Pan Andrzej Skowron - trener** odparł, że na 4 spotkaniach, na których byli reprezentanci wszystkich dyscyplin sportowych, jakie są prowadzone przez kluby sportowe na terenie Miasta i Gminy Połaniec opracowano kryteria przyznawania stypendium sportowego. Nie są to kryteria naginane do naszej

małej miejscowości, tylko opracowane pod kątem rzeczywistych, bardzo wysokich pułapów poziomu sportu. Dlatego w tej pierwszej grupie zakwalifikowała się 1 osoba, w drugiej grupie też będzie niewiele osób, natomiast na ten najmniejszy pułap w III grupie zakwalifikowało się wiele zdolnej młodzieży i dzieci, którą warto motywować. Pan Burmistrz uczestniczył w kilku spotkaniach, na wszystkich był p. Marcin Kaczmarczyk. Trenerzy są zadowoleni, że został stworzony taki system motywacyjny i mają nadzieje, że będzie on przez wiele lat utrzymywany. Jest to idea pozbawiona polityki i wszyscy trenerzy będą bardzo zadowoleni jeśli p. radni przegłosują tę uchwałę.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że on jest zadowolony, że treść uchwały i zasady przyznawania stypendium, były wypracowywane przez trenerów wszystkich dyscyplin, całe środowisko sportowe. Podkreślił, że ważną cechą uchwały jest to, że nie ma ona znamion uznaniowości. Uchwała ma charakter osiągnięcia wyników, a wtedy dopiero będzie możliwość otrzymania stypendium. Nie będzie tak, że Komisja Stypendialna przydziela, komu chce, tylko przydziela, jeśli ktoś osiągnął konkretne wyniki.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 12 radnych).*

*(Na sali nieobecni byli: radna p.W.Berycz i radny p. Z. Rodenko).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 12 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr LI/301/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 6) **Projekt uchwały w sprawie** zamiany gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec na grunty stanowiące własność p.p. Teresy i Kazimierz Górniak. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 12 radnych).*

*(Na sali nieobecni byli: radna p.W.Berycz i radny p. Z. Rodenko).*

**Głosowanie:**



Za podjęciem uchwały - 11 osób  
Przeciwko podjęciu uchwały - - osób  
Wstrzymało się od głosu - 1 osoba.

**Uchwała Nr LI/302/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 7) **Projekt uchwały w sprawie** zamiany gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec na grunty stanowiące własność p. Janiny Ćwik.  
Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 12 radnych).*

*(Na sali nieobecni byli: radna p. W. Berycz i radny p. Z. Rodenko).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 11 osób  
Przeciwko podjęciu uchwały - - osób  
Wstrzymało się od głosu - 1 osoba.

**Uchwała Nr LI/303/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 8) **Projekt uchwały w sprawie** odpłatnego przeniesienia własności działek numer: 6406/2 i 6406/3 położonych przy ulicy Czarnieckiego w Połańcu, stanowiących własność Gminy Połaniec, na rzecz właścicieli znajdujących się na nich budynków.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zapytał, czy wycena

działek przedstawiona w uzasadnieniu do uchwały, jest kwotą, za którą te działki zostaną sprzedane.

**Pani Teresa Parcheta - Kierownik Referatu Mienia Komunalnego** wyjaśniła, że są to wyceny podane z operatów szacunkowych, które przedłożyli wnioskodawcy, bo to oni musieli udowodnić, że wartość ich nadbudowy przewyższa wartość działki gminnej. Niemniej gmina zrobi własną wycenę tychże działek. Do wartości działek ustalonych przez rzeczoznawcę, zostanie doliczony podatek VAT.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 12 radnych).*

*(Na sali nieobecni byli: radna p. W. Berycz i radny p. Z. Rodenko).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 12 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr LI/304/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 9) **Projekt uchwały w sprawie** zamiany gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec na grunty stanowiące własność p. Anny Godzwon. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Jarosław Kądziera - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 12 radnych).*

*(Na sali nieobecni byli: radna p. W. Berycz i radny p. Z. Rodenko).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 11 osób

Przeciwko podjęciu uchwały - - osób

Wstrzymało się od głosu - 1 osoba.

**Uchwała Nr LI/305/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

**Ad. 6.**

**Informacja na temat pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że w okresie między sesjami oprócz obowiązków bezpośrednio wynikających z pełnionej funkcji:

- reprezentował Radę w zebraniach sprawozdawczych: OSP Okragła, OSP Dzieci Stare,
- uczestniczył wraz z p. radnymi w uroczystym otwarciu Centrum Kultury i Sztuki oraz Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Połańcu,
- uczestniczył w uroczystym podpisaniu umowy w ramach zadania „Remont dróg gminnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec”, objętego wieloletnim programem pod nazwą „Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011”, wykonawcą jest PRD Staszów, wartość zadania 2 840 186,12 zł, termin zakończenia prac - 31 sierpnia br.,
- uczestniczył w Jubileuszu 10-lecia Warsztatów Terapii Zajęciowej w Połańcu,
- reprezentował Radę podczas uroczystej Gali Sportu,
- uczestniczył w uroczystym podpisaniu umowy na „Remont dróg gminnych i powiatowych po zimie na terenie Miasta i Gminy Połaniec”, wykonawca ZRB p. Stanisława Walczyka, wartość zadania 243 260 zł, termin zakończenia prac - 31 maja br.,
- uczestniczył w podpisaniu umowy na remonty dróg gminnych w Zdzieciach Starych, wartość inwestycji 321 982,90 zł, termin zakończenia prac 30 czerwca br., wykonawca ZP-U-H „STABIL” p. Henryka Bednarskiego,
- uczestniczył w podpisaniu umowy na remont drogi gminnej w Wymysłowie, wykonawca PGK, wartość zadania 57 600 zł, termin zakończenia 8 czerwca 2010r.,
- reprezentowała Radę podczas uroczystego pożegnania pracownika przedszkola odchodzącego na emeryturę,
- reprezentowała Radę podczas sprawozdawczego walnego zebrania członków Towarzystwa Kościuszkowskiego,
- reprezentował Radę podczas spotkania samorządowego z młodzieżą maturalną w Zespole Szkół w Połańcu,
- uczestniczył w Mszy Żałobnej w Kościele p.w. MBWW w Połańcu za ofiary katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem,
- uczestniczył w Mszy Żałobnej za ofiary katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem w Staszowie, Msza Święta została zorganizowana z inicjatywy władz starostwa,
- w imieniu Rady i mieszkańców miasta Połaniec, razem z p. Burmistrzem i z p. Zastępcą Burmistrza w hołdzie ofiarom katastrofy lotniczej złożył wiązanki kwiatów przed Pałacem Prezydenckim oraz przed gmachem Sejmu,
- uczestniczył w uroczystościach związanych z 70 rocznicą Zbrodni Katyńskiej połączonej z posadzeniem Dęba Pamięci Ignacego Kobosa, dąb został posadzony na skwerze przy pomniku T.Kościuszki,
- uczestniczył w zebraniu Społecznego Komitetu ZOZ,
- w imieniu Rady i mieszkańców złożył wieniec i hołd posłowi z ziemi świętokrzyskiej śp. Przemysławowi Gosiewskiemu przed Jego trumną w katedrze kieleckiej,
- reprezentował Radę podczas uroczystego wmurowania kamienia węgielnego bloku operacyjnego w Szpitalu w Staszowie,
- reprezentował Radę podczas uroczystego wręczenia certyfikatu jakości Szpitalowi w Staszowie, jest to 96 szpital w Polsce, który uzyskał certyfikat jakości,
- spotykał się z mieszkańcami gminy w sprawach różnych, jest w ciągłym kontakcie z p. Burmistrzem i p. Zastępcą Burmistrza.

### **Informacja na temat pracy Burmistrza i Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami.**

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że powie tylko o głównych spotkaniach, pomijając spotkania, w których uczestniczył razem z p. Przewodniczącym:

- brał udział w kilku spotkaniach z trenerami odnośnie ustalenia projektu uchwały w sprawie: zasad i trybu przyznawania, wstrzymywania i cofania stypendiów sportowych oraz finansowania sportu kwalifikowanego,
- brał udział w konferencji naukowej nt. „Funkcjonowanie samorządu terytorialnego w minionym XX-leciu w ramach obchodów 485 rocznicy nadania praw miejskich dla Staszowa”,
- brał udział w spotkaniu odnośnie Dni Połańca,
- uczestniczył w spotkaniu z Firmą „Propol” odnośnie wody,
- brał udział w spotkaniu odnośnie Dni Ekologicznych w Starostwie Powiatowym w Staszowie,
- spotkanie z Zarządem OSP Połaniec,
- brał udział w uroczystym wręczeniu Certyfikatu Akredytacyjnego przyznanego przez Ministra Zdrowia dla Szpitala w Staszowie,
- wielokrotnie był w Urzędzie Marszałkowskim,
- brał udział w spotkaniach w Wicewojewodą,
- odbył rozmowy z wieloma osobami starającymi się o pracę, mieszkanie i poruszającymi sprawy różne.

### **Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała poinformował o zrealizowanych inwestycjach:**

- wybrano wykonawcę na prace pod nazwą: "Ochrona przed powodzią - regulacja stosunków wodnych", wykonawca PGK Połaniec za kwotę 126 155 zł,
- PGK Połaniec w okresie zimowym na bieżąco prowadził zimowe utrzymywanie dróg, ulic i chodników na terenie Miasta i Gminy Połaniec w tym dróg powiatowych - odśnieżanie; Starostwo Powiatowe dofinansowuje zakres prac na drogach powiatowych w wysokości 25 000 zł,
- trwają prace polegające na remoncie po zimie dróg gminnych oraz powiatowych na terenie MiG Połaniec, wykonawca p. S. Walczyk za kwotę 243 260 zł, termin wykonania 31.V.br.,
- trwają prace na zadaniu „Przebudowa dróg gminnych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych”; planowane dofinansowanie z MSWiA w wysokości 50% wartości zadania, wykonawcą zadania jest PRD Staszów za kwotę 2 840 200 zł, termin zakończenia 31.VIII.2010r.,
- trwają prace polegające na remoncie drogi gminnej w Wymysłowie, wykonawcą jest PGK Połaniec za kwotę 57 600 zł, termin wykonania 8 .VI. br, gmina liczy na dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego w wysokości około 20 000 zł,
- wspólnie ze Starostwem Powiatowym rozpoczęto przetarg na przebudowę odcinków dróg powiatowych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na terenie Powiatu Staszowskiego w 2010 roku - I etap; na

- terenie Miasta i Gminy Połaniec wykonane zostanie zadanie pod nazwą: Przebudowa drogi Połaniec - Niekurza od km 1+775 do km 2+080 i od km 2+140 do km 5+560 i od km 6+188 do km 6+603, wykonawcą zadania jest PRD Staszów za kwotę 1 212 176 zł, termin wykonania 30.VIII.2010r.,
- trwają prace polegające na odbudowie dróg gminnych w Zdzieciach Starych ( tzw. Gościniec Królewski oraz tzw. Betlejem) które były zniszczone w wyniku powodzi, wykonawcą zadania jest Z.P.U.H "Stabil" A. Bednarski, H. Bednarski za kwotę 321 983 zł, termin wykonania 30.VI.2010r.,
  - w dniu 14.04.2010r. otwarto oferty w przetargu na budowę chodników i parkingów na terenie miasta Połaniec, trwają prace komisji przetargowej,
  - trwają roboty uzupełniające do zadania: „Remont chodników i parkingów na terenie Połańca”, wykonawcą zadania jest p. M. Niziałek za kwotę 115 000 zł,
  - wybrano wykonawcę na zadanie „Remont dróg transportu rolniczego”, jest to PGK Połaniec za kwotę 100 000 zł, termin wykonania 30.IX.br,
  - trwają roboty uzupełniające na zadaniu pt.: Budowa infrastruktury służącej rozwojowi aktywnych form wypoczynku na terenie Miasta i Gminy Połaniec, montaż dinozaurów przy placach zabaw, wykonawcą jest „ADMA” p. Mariana Maciasa za kwotę 543 033 zł,
  - trwają prace przy realizacji zadania pn.: **Przebudowa Pl. Uniwersału Połanieckiego** --- w ramach programu: Rewitalizacja centralnych obszarów Miasta Połaniec, wykonawcą zadania jest PPHU "Agro-Baza" Otałęż p. Waldemara Misiaka za kwotę 4 794 104 zł, termin wykonania zadania 31.VIII.br,
  - trwa realizacja zadania pn.: „**Termomodernizacja budynków jednostek gminnych**”, trwają prace w Szkole Podstawowej, w Publicznym Gimnazjum i w Przedszkolu Publicznym, wykonawcą jest „ADMA” p. Mariana Maciasa za kwotę 7 946 833 zł, termin wykonania 30.VIII.br,
  - trwają prace przy rozbudowie budynku sportowego-siłowni przy ul. Głowackiego w Połańcu, wykonawcą zadania jest PPHU "Agro-Baza" Otałęż p. Waldemara Misiaka, za kwotę 240 347 zł, termin wykonania 30.VI.br,
  - wybrano wykonawcę na wykonanie zadania pn.:Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - Strefa A (Plac Targowy) jest to Konsorcjum p. M.Niziałek i PGK Połaniec za kwotę 3 621 858 zł,
  - w dniu 19.04.2010r. otwarto oferty w przetargu na wykonanie zadania pn.:Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - Strefa B (Tereny przy drodze na Kielce ), trwają prace przetargowe,
  - trwa przebudowa garażu Pogotowia Ratunkowego w Połańcu, wykonawcą zadania jest "ALPOL" p. Henryka Lisowskiego, termin wykonania 30.IV.br,
  - trwa wykonawstwo PB pt.: Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - Strefa C, wykonawcą jest p. B.Wiśniewski,
  - trwa uzyskiwanie pozwolenia na budowę dla projektu budowlanego pt: Budowa przedłużenia drogi gminnej nr 364159T do ul. Mieleckiej w Połańcu,

- wykonawcą zadania jest p. A.Klecha za kwotę 9 000 zł,
- wykonano PB remontu drogi w Maśniku, wykonawcą zadania był p. M.Bernyś za kwotę 11 200 zł,
- trwa wykonywanie PB oświetlenia drogowego w Maśniku oraz wzdłuż ogródków działkowych, wykonawcą zadania jest p. M . Gut za kwotę 8 500 zł,
- trwa wykonywanie PB oświetlenia drogowego w ramach programu rewitalizacja, wykonawcą jest M.Gut za kwotę 26 500 zł, termin zakończenia 30.VI.br,
- trwa wykonywanie PB kanalizacji sanitarnej, wodociągu i kanalizacji deszczowej dla pawilonów handlowych Placu Targowego w Połańcu,
- trwa wykonywanie PB infrastruktury na Osiedlu „Południe” w Połańcu, wykonawcą jest p. Kobryń za kwotę 61 000 zł, termin wykonania 31.VII.br.,
- do końca lipca jest termin zakończenia prac przy opracowywaniu Planu Zagospodarowania Przestrzennego Osiedla „Południe” w Połańcu,
- trwa uzgadnianie „Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta/Gminy Połaniec”.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, ile gmina zapłaci projektantom za dokumenty, które dzisiaj zostały przyjęte (zmianę w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec na obszarze wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada oraz przyjęcia tekstu jednolitego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Połaniec i zmianę Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec).

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** wyjaśnił, że nie zna ceny za ww., ale za 3 które, były w umowie będzie to kwota 181 tys. zł.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, kiedy będzie wyłożony Plan Zagospodarowania Przestrzennego Osiedla „Południe”.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** odpowiedział, że będzie wyłożony w czerwcu.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** poprosił o informacje na temat programu usuwania wyrobów zawierających azbestu, gdyż sołtysi dostali informację, że gmina wchodzi w ten program.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** odpowiedział, że program został sporządzony, w tej chwili jest uzgadniany. Pojawiły się nieoficjalne informacje, że gminy nie będą mogły finansować ściągania eternitu z dachu. Jeżeli się ta informacja potwierdzi, to będzie możliwa tylko dopłata do transportu i utylizacji.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o przedstawienie informacji na temat pracy w okresie między sesjami.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia w okresie między sesjami zebrała

się raz w dniu 20 kwietnia 2010r., opiniowała projekty uchwał na niniejszą sesję, przyjęła sprawozdania: z działalności Rady Miejskiej, z działalności OPS, z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz Gminnego Programu Przemocy w Rodzinie, z realizacji zadań w zakresie zapobiegania chorobom i urazom lub innych programów zdrowotnych oraz promocji zdrowia. Ponadto rozpatrywała podania o przydział mieszkań socjalnych:

- 1/ p. W.Korczak - komisja podanie rozpatrzyła negatywnie z uwagi, że p. W.Korczak nie spełnia kryteriów uprawniających ją do otrzymania mieszkania socjalnego,
- 2/ p. A. Kucharskiej - komisja podanie zaopiniowała pozytywnie,
- 3/ p. M.Gacek - podanie było rozpatrywane wcześniej na prośbę p. M.Gacek, teraz o przyznanie mieszkania wystąpił Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Radzionkowie z uwagi, że p. M. Gacek kończy w maju 18 lat i musi opuścić ww. ośrodek; komisja podanie rozpatrzyła pozytywnie,
- 4/ p. P. Doleżek - wcześniej został mu przydzielony pokój, ale wniósł podanie o zakwaterowanie go w lokalu socjalnym wspólnie z rodziną z p. W.Wójcik, gdyż są kuzynami, podanie o wspólne zamieszkiwanie z p. P.Doleżek wniosła także p.W.Wójcik; podania zostały rozpatrzone negatywnie,
- 5/ p. K. Wójcik - komisja podanie pozostawiła do późniejszego rozpatrzenia ponieważ zainteresowana nie uzupełniła wszystkich dokumentów, wymaganych przy ubieganiu się o mieszkanie socjalne.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty w okresie między sesjami zebrała się raz w dniu 20 kwietnia 2010r., zaopiniowała projekty uchwał będące w porządku obrad niniejszej sesji, wysłuchała sprawozdania z realizacji budżetu oraz przyjęła sprawozdanie z pracy komisji za 2009r. Jako Przewodniczący Komisji uczestniczył w Mszy Żałobnej w intencji ofiar katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem oraz w uroczystościach związanych z 70 rocznicą Zbrodni Katyńskiej połączonej z posadzeniem Dęba Pamięci Ignacego Kobosa.

**Pani Jolanta Pargieła - Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej** poinformowała, że Komisja Rewizyjna w okresie między sesjami zebrała się raz dwa razy: w dniu 25 marca i w dniu 21 kwietnia 2010r. Na posiedzeniu w dniu 25 marca br. komisja przyjęła Protokół Nr 28/10 z dnia 3 marca 2010r., zapoznała się z wykonaniem budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok, sporządziła i wyraziła pozytywną opinię o realizacji budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok, opracowała wniosek w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok, po czym komisja podjęła Uchwałę Nr 1/2010 w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok, załącznikiem do ww. uchwały jest Opinia Komisji Rewizyjnej o realizacji budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2009r. Dokumenty powyższe zostały przesłane do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach. W dniu 21 kwietnia 2010r. komisja przyjęła Protokół Nr 29/10 z dnia 25 marca 2010r. oraz zapoznała się z opinią RIO w Kielcach, która pozytywnie zaopiniowała wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2009 rok.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa w okresie między sesjami spotkała się raz w dniu 21 kwietnia 2010r. na wspólnym posiedzeniu z Komisją

Budżetu i Spraw Gospodarczych. Na posiedzeniu komisja zaopiniowała projekty uchwał na niniejszą sesję oraz rozpatrywała podania dotyczące wydzierżawienia lub odsprzedania działek gminnych:

- 1) pismo pp. T.J. Staweckich o wydzierżawienie im części działek gminnych (nr ewid. 6289/4 i 6290/2) położonych na osiedlu Południe w Połańcu,
- 2) pismo pp. A.J. Niezgoda o odsprzedanie im części działki gminnej (nr ewid. 6293/2) położonej na osiedlu Południe w Połańcu,
- 3) pismo p. B. Roch o odsprzedanie jej części działki gminnej (nr ewid. 6293/2) położonej na osiedlu Południe w Połańcu,
- 4) pismo pp. E.M. Kobylarz o odsprzedanie lub wydzierżawienie im pasa działki przy ul. Kubika w Połańcu,
- 5) pismo p. M. Bujak w sprawie odsprzedania jej w trybie bezprzetargowym działki gminnej (nr ewid. 6830/2) położonej przy ul. Mieleckiej w Połańcu.

Komisja Rolnictwa i Komisja Budżetu przed przystąpieniem do rozpatrzenia powyższych pism udały się na wizję lokalną w teren. Po przeprowadzeniu wizji komisje zajęły następujące stanowiska:

pisma pp. T.J. Staweckich, pp. A.J. Niezgoda, p. B. Roch zostały pozostawione do późniejszego rozpatrzenia, by w tym czasie określić pas zieleni i wydzielić jego szerokość; pismo pp. E.M. Kobylarz odłożono do rozpatrzenia w terminie późniejszym, po przedstawieniu przez zainteresowanych pisemnej opinii okolicznych mieszkańców tej działki, czy pozostawić przejście czy go zlikwidować; pismo p. Bujak rozpatrzono pozytywnie pod warunkiem, że zostanie określony prawidłowy trójkąt widoczności przy wjeździe na ul. Mielecką.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisja Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu w okresie między sesjami zebrała się dwa razy 13 kwietnia 2010r. i 21 kwietnia 2010r. Na posiedzeniu w dniu 13 kwietnia komisja pozytywnie zaopiniowała dwa projekty uchwał. Na posiedzeniu w dniu 21 kwietnia komisja zaopiniowała pozytywnie wszystkie projekty uchwał na dzisiejszą sesję. Oprócz tego rozpatrywała podania, które wymieniła p. J. Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska. Komisja Budżetu w sprawie ww. podań, zajęła takie samo stanowisko jak Komisja Rolnictwa.

#### **Ad. 7.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że na dzisiejszej sesji wpłynęła 1 interpelacja od radnej p. W. Berycz (*interpelacja znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

Odpowiedź na interpelację udzielił **Burmistrz p. Jacek Tarnowski**.

#### **Ad. 8.**

**Pan Edward Bobiński - radny** zgłosił wniosek formalny o następującej treści: „Rada Miejska zobowiązuje Burmistrza do podjęcia działań w celu organizacji instytucji pomocy społecznej dla osób wymagających opieki, instytucja powinna być w formie stacjonarnej. Propozycję rozwiązań proszę przedstawić do 30.06. 2010r.”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** zapytał, czy jego wyjaśnienia odnośnie działań w tym zakresie nie wystarczają p. radnemu.



**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że złożył wniosek, trzeba go głosować i albo go odrzucić, albo przyjąć. To jest wniosek organizacyjny nie wymagający szczególnych procedur.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** złożył deklaracje, że na następną sesję przygotuje informacje o możliwościach prawnych i fizycznych związanych z adaptacją dworku w Ruszcy, łącznie z opinią konserwatora zabytków.

**Pani Maria Jednaki - radna** skierowała pytanie do Sekretarza Gminy p. M.Machulaka, co w tej kwestii mówi Statut, czy wniosek radnego p. E.Bobińskiego winien być poddany pod głosowanie, czy nie.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** wyraził pogląd, że należy się odnieść do sprawy w sposób racjonalny, czyli przygotować projekt powołania gminnej jednostki organizacyjnej i sprawdzić, czy proponowany obiekt się do tego nadaje.

**Pan Edward Bobiński - radny** poprosił, aby poddać pod głosowanie jego wniosek.

**Pan Janusz Bugaj - radny** zasygnalizował, że w najbliższym czasie Radę czekają większe problemy, bo szykują się eksmisje na blokach.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** jeszcze raz podkreślił, że należy zacząć od przygotowania informacji, czy obiekt w Ruszcy będzie możliwy do adaptacji.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że do 30.06.br. prosi o informacje w sprawie jego wniosku. Jeżeli p. Burmistrz udowodni Radzie Miejskiej, że nie można utworzyć takiej instytucji z przyczyn prawnych, formalnych, braku pomieszczenia, braku finansów, braku podopiecznych, to radni powiedzą, że p. Bobiński nie miał racji.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** stwierdził, że radny E.Bobiński ma rację, tylko samo sformułowanie wniosku budzi wątpliwości.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** poinformował, że Statut stanowi w ten sposób, że radny ma prawo do składania wniosków i postulatów do organów gminy. Jeżeli wniosek dotyczy gospodarki finansowej, a w jego przekonaniu dotyczy, winien uzyskać opinie właściwej komisji Rady i Burmistrza. Podchodząc racjonalnie, trzeba przygotować właściwą ścieżkę prawną i znaleźć lokal. Nadmieniał, że nie tylko gminy się tym zajmują, może znajdzie się jakaś fundacja czy osoba fizyczna, która zechce prowadzić taki obiekt.

**Pan Edward Bobiński - radny** poprosił Sekretarza p. M.Machulaka, aby mu powiedział, gdzie tu są jakiegokolwiek zobowiązanie finansowe.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** odparł, że na końcu będą pieniądze.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** podkreślił, że radny p. E.Bobiński chce wymusić na nim informację, że w tym roku możliwości wykonania tego nie ma. Nie ma nie

z powodu jego złej woli, tylko z powodu braku możliwości fizycznych na obecną chwilę. Jeszcze raz zasygnalizował, że na następną sesję przygotuje informacje na temat możliwości wykorzystania do tego celu obiektu w Ruszcy. Podkreślił, że bardzo mu zależy na tym, żeby taka instytucja powstała, nawet poczynił już pewne starania w tym zakresie.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że to go nie zadawała. Prosi o poddanie pod głosowanie złożonego przez niego wniosku.

**Pani Maria Jednaki - radna** stwierdziła, że p. Burmistrz za bardzo wybiega do przodu, bo dla niej to jest oczywiste, że w tym roku tego się zrobić nie da. Radnemu p. E. Bobińskiemu chodzi, żeby podjąć temat.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** wyraził zdanie, że wniosek jest tak sformułowany, że radny p. E. Bobiński chce to wszystko obrócić przeciwko Burmistrzowi i Radzie.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** poinformował, że w Statucie jest napisane, że wnioski komisji Rady są poddawane pod głosowanie, nie doczytał się, że dotyczy to wniosku radnego. Zaproponował, aby radny p. E. Bobiński zgłosił swój wniosek w formie interpelacji.

**Pani Jolanta Pargieła - radna** złożyła wniosek formalny o następującej treści: „Wniosek w sprawie rozeznania możliwości utworzenia domu opieki społecznej na terenie Miasta i Gminy Połaniec”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** stwierdził, że w ogóle by nie było dyskusji na sesji, gdyby on nie poczynił pewnych działań odnośnie dworku w Ruszcy.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** dodał, że są jednoznaczne dokumenty z lat poprzednich, że gmina nie potrzebuje dworku w Ruszcy.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** zapytał, kto podpisał te dokumenty.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** odparł, że podpis pod dokumentem złożył były Zastępca Burmistrza mgr inż. Jan Józef Krygowski.

**Pan Edward Bobiński - radny** wyjaśnił, że najprawdopodobniej tam był problem taki, że wymagano od gminy restauracji a potem oddania właścicielowi. Nadmienił, że on miał dwie koncepcje odnośnie lokalizacji domu spokojnej starości. Chciał, żeby do tego celu przystosować pawilon przy ul. 11-go Listopada lub „Adasiówkę”. Obydwie te koncepcje upadły.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie wniosku radnego p. E. Bobińskiego.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

Za - 5 osób,

Przeciw - 7 osób,

Wstrzymało się - 2 osoby.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie wniosku radnej p. J.Pargieła.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

Za - 9 osób,

Przeciw - 1 osoba ,

Wstrzymało się - 4 osoby.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że przegłosowany został wniosek radnej p. J.Pargieła.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** podziękował p. Burmistrzowi za upokorzenie, które mu urządził. Nadmieniał, że troszczy się o jego zdrowie więc chciał zapytać, kiedy p. Burmistrz wybiera się na urlop wypoczynkowy, by nie trzeba było wypłacać dodatkowych pieniędzy jak dr J. Gilowi.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że urlop wypoczynkowy wykorzystuje na bieżąco. Ma zaległości, ale wykorzystuje go w miarę możliwości.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy za 2008 rok, p. Burmistrz wykorzystał urlop, czy wziął ekwiwalent.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że nie brał ekwiwalentu.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** zasygnalizował, że zwróciła się do niego p. Grabowska z Wymysłowa, przez działkę której przebiega droga dojazdowa z prośbą o wykup pasa gruntu pod nową trasę drogi, umożliwiającą również dojazd do działek właścicielom gruntów przyległych do jej działki.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że droga ta zostanie wykupiona. Są już w tym zakresie prowadzone rozmowy.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** zgłosił, że w hydrantach, które są zamontowane na sieci wody pitnej w Rudnikach brak jest ciśnienia. Okazało się to w dniu pożaru lasu.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** wyjaśnił, że w latach 2004-2005 zostały w miejscowościach wykonane studnie pomiarowe. Mają one przewężenia i z tego powodu jest brak ciśnienia pożarowego, natomiast ciśnienie niezbędne do przepływu średnich dobowych jest zachowane.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** poprosił o podjęcia działań w tym zakresie, bo był pożar i wozy bojowe, żeby zatankować wodę, musiały jeździć do Połańca.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** odparł, że jest to do wykonania, tylko wiąże się z kosztami finansowymi.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** zgłosił, że ostatnio firma wycinała drzewa przy drodze wojewódzkiej. Nie zostały one uprzątnięte.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** zapytał czy p. radnemu chodzi o pozbieranie tego.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** odparł, że tak.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** poruszył jeszcze problem, z jakim występowała gmina do Zarządu Dróg Powiatowych w Staszowie odnośnie podjęcia działań związanych z wykonaniem przepustu i zjazdu w ciągu drogi powiatowej Rudniki-Okrągła. Nadmienił, że otrzymał pismo, że ZDP nie wykona tego.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że na ten temat będzie jeszcze rozmawiał z Dyrektorem ZDP p. Rafałem Suską. Jeżeli nie będzie możliwości, to zostanie to wykonane w ramach zadania melioracja.

**Pan Rafał Trąd - sołtys wsi Wymysłów** zgłosił występujący problem z obrębami geodezyjnymi.

**Pani Maria Jednaki - radna** zgłosiła, że jeden z właścicieli garaży, które są pod lasem, gdzie zamieszkał p. Advent razem z osobami towarzyszącymi prosi o ustawienie tam „Toi-Toi”. Ponadto zgłosiła, że rododendrony, które są posadzone koło fontanny są okropnie skarłate i należałoby je uzupełnić.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że koło fontanny w przyszłym tygodniu będzie montowane oczko wodne. Po jego zamontowaniu rododendrony zostaną uzupełnione.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** udzielił odpowiedzi, że koło garaży „Toi-Toi” są wystawiane tylko w piątek (dzień targowy). Nie widzi potrzeby, żeby stały tam cały czas. „Toi-Toi”, którymi dysponuje przedsiębiorstwo są nowe, czyste, gdy zostaną wystawione na stałe ulegną zniszczeniu.

#### **Ad. 9.**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** podziękował za udział w sesji i zamknął obrady.

**Sesja Rady Miejskiej w Połańcu odbyła się w sali narad Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu i trwała od godz. 15:00 do godz. 20:45 .**

Obrady były nagrywane na taśmie magnetofonowej.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:  
Barbara Rajca